

2. Obligă Republica Franceză la plata cheltuielilor de judecată.

(¹) JO C 217, 21.7.2012.

Hotărârea Curții (Camera a cincea) din 21 martie 2013 (cerere de decizie preliminară formulată de Verwaltungsgerichtshof — Austria) — Salzburger Flughafen GmbH/Umweltsenat

(Cauza C-244/12) (¹)

[Evaluarea efectelor anumitor proiecte asupra mediului — Directiva 85/337/CEE — Articolul 2 alineatul (1) și articolul 4 alineatul (2) — Proiecte cuprinse în anexa II — Lucrări de extindere a infrastructurii unui aeroport — Examinare pe bază de praguri sau de criterii — Articolul 4 alineatul (3) — Criterii de selecție — Anexa III punctul 2 litera (g) — Zone cu o densitate mare a populației]

(2013/C 156/23)

Limba de procedură: germana

Instanța de trimitere

Verwaltungsgerichtshof

Părțile din procedura principală

Reclamantă: Salzburger Flughafen GmbH

Pârâtă: Umweltsenat

Cu participarea: Landesumweltsenatsverwaltung Salzburg, Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie

Obiectul

Cerere de decizie preliminară — Verwaltungsgerichtshof — Interpretarea Directivei 85/337/CEE a Consiliului din 27 iunie 1985 privind evaluarea efectelor anumitor proiecte publice și private asupra mediului (JO L 175, p. 40, Ediție specială, 15/vol. 1, p. 174), astfel cum a fost modificată prin Directiva 97/11/CEE a Consiliului din 3 martie 1997 (JO L 73, p. 5, Ediție specială, 15/vol. 3, p. 254) — Proiecte care pot face obiectul unei evaluări — Extinderea unui aeroport — Reglementare a unui stat membru care prevede evaluarea efectelor unui asemenea proiect numai în cazul creșterii numărului de zboruri anuale cu cel puțin 20 000 de zboruri suplimentare

Dispozitivul

1. Articolul 2 alineatul (1), precum și articolul 4 alineatul (2) litera (b) și alineatul (3) din Directiva 85/337/CEE a Consiliului din 27 iunie 1985 privind evaluarea efectelor anumitor proiecte publice și private asupra mediului, astfel cum a fost modificată prin Directiva 97/11/CE a Consiliului din 3 martie 1997, se opun unei reglementări naționale care prevede că evaluarea efectelor asupra mediului ale unor proiecte de modificare a infrastructurii unui aeroport care intră sub incidența anexei II la această directivă

se realizează numai în situația în care proiectele respective pot să conducă la o creștere a numărului de zboruri cu cel puțin 20 000 anual.

2. În cazul în care un stat membru instituie, în aplicarea articolului 4 alineatul (2) litera (b) din Directiva 85/337, astfel cum a fost modificată prin Directiva 97/11, în privința unor proiecte care intră sub incidența anexei II la aceasta, un prag precum cel în discuție în litigiul principal, care este incompatibil cu obligațiile stabilite la articolul 2 alineatul (1) și la articolul 4 alineatul (3) din această directivă, dispozițiile articolului 2 alineatul (1), precum și cele ale articolului 4 alineatul (2) litera (a) și alineatul (3) din directiva menționată produc un efect direct care implică faptul că autoritățile naționale competente trebuie să garanteze, mai întâi, că se examinează dacă proiectele în cauză pot avea efecte importante asupra mediului și, apoi, în cazul unui răspuns afirmativ, că se realizează o evaluare a unor astfel de efecte.

(¹) JO C 235, 4.8.2012.

Hotărârea Curții (Camera a opta) din 11 aprilie 2013 (cerere de decizie preliminară formulată de Tribunale di Napoli — Italia) — Oreste Della Rocca/Poste Italiane SpA

(Cauza C-290/12) (¹)

(Politica socială — Directiva 1999/70/CE — Acordul cadru cu privire la munca pe durată determinată, încheiat între CES, UNICE și CEEP — Clauza 2 — Domeniul de aplicare al acordului cadru — Întreprindere de muncă temporară — Plasarea de lucrători temporari la o întreprindere utilizatoare — Contracte de muncă pe durată determinată succesive)

(2013/C 156/24)

Limba de procedură: italiana

Instanța de trimitere

Tribunale di Napoli

Părțile din procedura principală

Reclamant: Oreste Della Rocca

Pârâtă: Poste Italiane SpA

Obiectul

Cerere de decizie preliminară — Tribunale di Napoli — Interpretarea clauzelor 2 și 5 din Directiva 1999/70/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 privind Acordul-cadru cu privire la munca pe durată determinată, încheiat între CES, UNICE și CEEP (JO L 175, p. 43, Ediție specială, 05/vol. 5, p. 129) — Domeniu de aplicare — Aplicabilitate a directivei în cazul societăților de muncă pe durată determinată — Posibilitatea acestor societăți de a încheia contracte pe durată determinată succesive cu lucrătorii interimari din cauza unor împrejurări care justifică caracterul temporar al raportului de muncă dintre lucrătorul interimar și întreprinderea utilizatoare